



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		La Tour				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons															
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code									
28	C LANZ Lucien		212395	07:15	27		1					56:30	27	2	58:25	K1									
71	A GAILLARD Benoît		212399	21:57	27		2																		
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																							
40	G COSTA Laurent	X X X	216906	35:01	27		3																		
55	MAMASSIS Alexandre		215213																						
26	JAYET Raphaël		215214																						
CLUB 1 La Tour		NCE																							
CLUB 2 Bienne Seelanders		NCE																							
Lieu / Ort Location / Luogo		La Tour-de-Peilz		Date / Datum Date / Data		01.04.2017																			
Start / Beginn Début / Inizio		11:00		End / Ende Fin / Fine		13:02		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCA38															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																					
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		35																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		2157																	
Time Keeper Chronométrateur		216788 LANZ Gottfried		COACH		BARRAUD Grégory				TOTAL		3													
Official scorer Marqueur		207771 GAILLARD Diane								TIME OUT		X X		TOTAL		2 min									
Referee 1 Arbitre 1		206011 POUCHON Christian		2		Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons											
Referee 2 Arbitre 2		209213 BLASER Stecy																							
Tech. Director Directeur tech.																									
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		On / Ende Fin / Fine		code	
27		C KÜPFER Robin				212198		05:17		6 32 1						18:52		55		2		20:52		S1	
97		A STRUCHEN Alec				216744		06:23		55 99 2						50:28		14		2		52:28		H	
17		G WITTICH Yanis		X X X		213325		07:59		73 27 3						59:37		27		2		60:00		E	
8		TUNDO Stefano				216838		10:40		14 97 5															
14		THÖNI Gian				213243		17:56		14 32 6															
73		PERRENOUD Basile				209519		25:42		99 97 7															
6		BOLDINI Lucien				214335		32:28		97 8															
69		STRUCHEN Soan				215524		33:28		32 9															
32		VUILLEMIER Yvo				216749		37:43		32 6 10															
99		WITTICH Luca				216418		39:02		99 11															
55		SAURER Jaris				216419		39:29		32 6 12															
88		FLEURY Noah				214147		39:44		97 8 13															
								42:17		97 14															
								43:59		97 15															
								52:48		97 14 16															
								53:36		14 99 17															
								55:52		32 14 18															
								58:25		55 14 19															
								59:53		8 14 20		TOTAL		20											
												TIME OUT				TOTAL		6 min							
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203208		CREVOISERAT Sébastien															

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6	3	20	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					